



26 تموز/يونيو بيان مشترك - 70 عاماً على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

لجنة الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب،  
اللجنة الفرعية للأمم المتحدة لمناهضة التعذيب،  
صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب،  
مقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بالتعذيب،

بالاشتراك مع

لجنة مناهضة التعذيب في أفريقيا  
لجنة الدول الأمريكية لحقوق الإنسان  
اللجنة الأوروبية لمنع التعذيب والمعاملة أو العقوبة القاسية والملاإنسانية

دعوة للعمل بمناسبة

'اليوم العالمي للأمم المتحدة لمساندة ضحايا التعذيب'

### "70 عاماً، ما زال التعذيب حالة طارئة: لا تزال الوقاية وتقديم المساعدة للضحايا ضرورة"

قبل سبعة عقود، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، كأول نص دولي يحظر التعذيب بصورة مطلقة. ونصت المادة الخامسة منه، والتي تمت الموافقة عليها بالإجماع، على أنه "لا يجوز إخضاع أي شخص للتعذيب أو المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة".

ومنذ ذلك الحين، ومع حشد حركة حقوق الإنسان، أحرز المجتمع الدولي تقدماً ملحوظاً نحو القضاء على التعذيب. وقد أدمج حظر التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة في مجموعة واسعة من معاهدات حقوق الإنسان الدولية والإقليمية. ومنذ ذلك الحين، تم رفع حظر التعذيب إلى مرتبة "القواعد الأمرة"، وعليه أصبح يحل محل جميع المعاهدات والقوانين العرفية.

.../...

إن اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب، التي اعتمدها الجمعية العامة في عام 1984 وصدقت عليها حتى الآن

163 دولة، هي أكثر الأدوات قوة في القانون الدولي لحظر التعذيب وتحت أي ظرف من الظروف. لا تزال المبادئ التي يتضمنها ذات أهمية كبيرة اليوم: إن التعذيب جريمة. لا يجوز أبداً السماح بها أو تبريرها، ولا حتى خلال حالات الطوارئ، وعدم الاستقرار السياسي، والتهديد بالحرب، أو حتى حالة الحرب. تلتزم الدول باتخاذ تدبير فعال لمنع أعمال التعذيب في أي إقليم يخضع لولايتها القضائية. يجب محاكمة من يرتكبون أعمال التعذيب في أي مكان. بالإضافة إلى ذلك، فإن ضحايا التعذيب لهم الحق في إعادة التأهيل والجبر.

على مدى السنوات السبعين الماضية، تم تجريم استخدام التعذيب في عدد لا يحصى من التشريعات الوطنية وتم إدراج المساءلة عن أعمال التعذيب في العديد من قوانين العقوبات. لقد قطعنا شوطاً طويلاً لقبول عالمية الولاية القضائية على أعمال التعذيب بغض النظر عن مكان ارتكابها أو خلفية مرتكبيها. لقد شهدنا توسيع تعريف التعذيب من خلال الاجتهادات القضائية، وزيادة درجة الحماية بموجب القانون الوطني والدولي. ومن أجل منع التعذيب وسوء المعاملة، تم إنشاء نظام للزيارات المنتظمة لآليات دولية ووطنية مستقلة إلى الأماكن التي يُحرم فيها الناس من حريتهم.

ومع ذلك، يستمر التعذيب ويستمر وجود العديد من ضحايا التعذيب الذين لا يزالون غير معترف بهم وغير مدعومين، وهو شهادة دراماتيكية على استمرار التعذيب في جميع أنحاء العالم. إن سياسة استمرار الإفلات من العقاب لا زالت نسبتها عالية، وما يسمى بالأدلة التي يتم الحصول عليها تحت وطأة التعذيب في العديد من البلدان ما زالت تُقبل في المحكمة وبصورة متزايدة، ويتم قبول ممارسات التعذيب تحت "ظروف معينة"، لا سيما في سياق مكافحة الإرهاب؛ وكثير جداً من المدافعين عن حقوق الإنسان يواجهون تهديدات يومية والانتقام لمكافحتهم الإفلات من العقاب وعلى عملهم النبيل في دعم الضحايا.

واليوم، بمناسبة اليوم العالمي لمساندة ضحايا التعذيب، تقف جميع آليات مناهضة التعذيب التابعة للأمم المتحدة والآليات الإقليمية معا لتؤكد على أنه لا يمكن تبرير التعذيب أبداً، ولا حتى كملاذ أخير، وأن ندعو صوت واحد للملاحقة القضائية ومنع أعمال التعذيب في جميع المناطق وفي جميع السياقات.

واليوم، أعلن الموقعون أدناه تضامناً مع الآلاف من ضحايا التعذيب وأسره، مشيرون إلى أن للضحايا بموجب القانون الدولي حق قابل للتنفيذ في سبيل الانتصاف الفعال، بما في ذلك الإنصاف وإعادة التأهيل.

وبينما نحتفل بالوعد الذي لا ليس فيه بالازدهار الجماعي المكرس منذ 70 عاماً من خلال الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، يدعو الموقعون أدناه جميع الدول إلى بذل جهد متجدد لجعل ذلك الوعد واقعا: عالم خال من التعذيب للجميع.